



Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen (EU/EWR/Schweiz) als

Fachpsychotherapeut/in	2
Передумови	3
Необхідні документи	3
збори	4
Правові основи	4
Приблизний термін опрацювання	4
Weiterführende Informationen	5
Приблизний термін опрацювання	5
Hinweise zur Zuständigkeit	5

Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen (EU/EWR/Schweiz) als Fachpsychotherapeut/in

Професія спеціаліста-психотерапевта в Німеччині регламентована. Це означає: вам потрібен дозвіл, якщо ви хочете використовувати назву "спеціаліст-психотерапевт" для своєї спеціалізації в Берліні.

Під час навчання на спеціаліста-психотерапевта ви здобули медичну спеціалізацію, яка доповнює вашу кваліфікацію психотерапевта за кордоном. Щоб працювати психотерапевтом у Німеччині, вам спочатку потрібна ліцензія на практику або професійний дозвіл. Для того, щоб працювати спеціалістом-психотерапевтом у Німеччині, ви також повинні подати заяву на визнання вашого підвищення кваліфікації як спеціаліста-психотерапевта. Це дозволяє вам використовувати титул "спеціаліст-психотерапевт" у вашій відповідній спеціалізації.

Примітка: Ви можете використовувати позначення для своєї спеціалізації лише в тому випадку, якщо в Німеччині також існує відповідне позначення для підвищення кваліфікації. Ліцензія буде видана компетентною Берлінською палатою психотерапевтів після перевірки ваших документів та вимог.

Процедура:

1. Ви подаєте заяву та необхідні документи до Берлінської палати психотерапевтів. У разі необхідності вас попросять подати документи, яких не вистачає.

2 Часто застосовується процедура автоматичного визнання. Це означає, що ваша професійна кваліфікація визнається без індивідуальної оцінки еквівалентності.

Компетентний орган приймає рішення про визнання професійного звання на основі перевірки успішності підвищення кваліфікації за допомогою експертної оцінки.

Перевірка здійснюється комісією з підвищення кваліфікації/екзаменаційною комісією компетентного органу.

3. Якщо вимоги щодо взаємного визнання або еквівалентності не виконуються, компетентний орган перевіряє, чи є ваша професійна кваліфікація еквівалентною.

3.1 Професійна кваліфікація є еквівалентною, якщо між вашою іноземною професійною кваліфікацією та німецькою професійною кваліфікацією немає суттєвих відмінностей.

Якщо ваша кваліфікація спеціаліста-психотерапевта визнана, ви можете працювати за фахом у Німеччині. Ви отримаєте відповідне повідомлення.

3.2 Якщо будуть виявлені суттєві відмінності, еквівалентність вашої

кваліфікації спеціаліста-психотерапевта не буде підтверджена: ви отримаєте повідомлення з поясненням причин. Ви можете пройти тест на профпридатність або адаптаційний період, щоб компенсувати розбіжності.

Іспит на професійну придатність:* **Іспит на професійну придатність:**

Мета іспиту - визначити, чи здобули ви спеціальні або додаткові знання та навички, необхідні для визнання.

- Іспит проводиться в усній формі перед екзаменаційною комісією, як правило, протягом 30 хвилин.
- Після цього ви отримаєте письмове повідомлення про результат іспиту. Іспит може бути повторений максимум два рази.
- Адаптаційний курс

Адаптаційний курс є практичною посткваліфікацією і служить для поглиблення знань і навичок у діагностиці та лікуванні психологічних і психосоматичних розладів, що мають значення хвороби, у людей з використанням науково визнаних психотерапевтичних процедур.

- Відповідальний орган приймає рішення про зміст, тривалість та реалізацію курсу.
- Після закінчення курсу видається сертифікат.

Wenn Sie den Anpassungslehrgang erfolgreich absolvieren oder die Eignungsprüfung bestehen, erhalten Sie die Erlaubnis zum Führen der Berufsbezeichnung „Fachpsychotherapeutin“ oder „Fachpsychotherapeut“ für Ihre Spezialisierung.

4. Ви можете оскаржити рішення компетентного органу в судовому порядку протягом певного періоду часу (наприклад, подати заперечення). Після цього рішення буде переглянуто. Подробиці можна знайти в інформації про засоби правового захисту в кінці рішення. Ми рекомендуємо спочатку звернутися до компетентного органу, перш ніж оскаржувати рішення в судовому порядку.

Передумови

- **Апробація**
(<https://service.berlin.de/dienstleistung/325429/>)
Ви вже повинні мати державну професійну ліцензію (апробацію), дійсну в Німеччині як психотерапевт, або професійний дозвіл.
- **Еквівалентність вашої професійної кваліфікації**
(<https://service.berlin.de/dienstleistung/327859/>)
Якщо ваш диплом не визнається автоматично, ви повинні довести еквівалентність вашої професійної кваліфікації як спеціаліста-психотерапевта.

Необхідні документи

- **Заява про визнання**
Ви можете подати заявку онлайн або в неформальній письмовій формі поштою.

- **Біографічна довідка**

Резюме в табличній формі з детальною інформацією про подальшу освіту та професійний досвід заповнене

- **Підтвердження особи**

Посвідчення особи або паспорт

- **Схвалення або професійна ліцензія**

Підтвердження німецької ліцензії на медичну практику або професійного дозволу та підтвердження еквівалентного рівня підготовки

- **Кваліфікаційні сертифікати**

Свідоцтва про підвищення кваліфікації та сертифікати про професійну практику

- **Декларація про попередні процедури професійного визнання**

Декларація про те, чи ви вже подавали заяву на визнання до іншої палати психотерапевтів

- **Переклад на німецьку мову**

Якщо ваші документи відсутні німецькою мовою, ви повинні надати їх переклад німецькою мовою. Переклади повинні бути виконані перекладачами, призначеними або уповноваженими державою.

збори

від 280,00 до 500,00 євро, залежно від зусиль можуть виникнути додаткові збори

Правові основи

- **Weiterbildungsordnung für die Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten der Psychotherapeutenkammer Berlin (WBO P) § 23**

(<https://www.psychotherapeutenkammer-berlin.de/media/2365>)

- **Положення про підвищення кваліфікації Палати психологів-психотерапевтів та дитячих і підліткових психотерапевтів землі Берлін § 16**

(<https://www.bing.com/ck/a?!&&p=e611c47311938e6421430d82381bb4affb048cd8f3cf02e1c2890bdb980d6180jmltdHM9MTc2NzA1MjgwMA&ptn=3&ver=2&hsh=4&fclid=0e7f5eac-c070-67af-14ed-487ec1066646&u=a1aHR0cHM6Ly93d3cucHN5Y2hvdGhlcmFwZXV0ZW5rYW1tZXItYmVyYmVybGluLmRIL3N5c3RlbS9maWxlcY9kb2N1bWVudC8yNC4wNi4yMDI1X1dCTyUyMFBQX0tKUF9TYXR6dW5nc2JlZmVobF9FTIRXVVjGlnBkZg&ntb=1>)

- **Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG) § 56**

(<https://gesetze.berlin.de/bsbe/document/jlr-HeilBKGBEV11P56>)

- **Розклад зборів Берлінської палати психотерапевтів**
(<https://www.psychotherapeutenkammer-berlin.de/media/399>)

- **Розклад зборів Берлінської палати психотерапевтів**
(https://www.psychotherapeutenkammer-berlin.de/system/files/geb.verzeichnis_25.11.2017_durchgeschriebene_textfassung.pdf)

Приблизний термін опрацювання

Зазвичай протягом 4 місяців з моменту отримання повної документації

Weiterführende Informationen

- **Берлінська палата психотерапевтів**
(<https://www.psychotherapeutenkammer-berlin.de/>)
- **Informationen zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen (Anerkennung in Deutschland)**
(<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/en/index.php>)
- **Інформація про визнання іноземних професійних кваліфікацій (BQ-Portal)**
(<https://www.bq-portal.de/en>)
- **Finanzielle Hilfe im Anerkennungsverfahren (Anerkennung in Deutschland)**
(<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/en/financial-support.php>)
- **Öffentlich bestellte Übersetzerinnen und Übersetzer in Deutschland**
(<https://www.justiz-dolmetscher.de/Recherche/en/>)
- **Інформація про Єдиний контактний пункт у Берліні**
(<https://www.berlin.de/ea/en/>)

Приблизний термін опрацювання

<https://www.ea.berlin.de/intelliform/forms/eu-dlr-ng/Berlin/Berufsanerkennung/index?AnliegenID=349965>

Hinweise zur Zuständigkeit

Заява про визнання іноземної професійної кваліфікації спеціаліста-психотерапевта подається до Берлінської палати психотерапевтів.